

# GŁOS POLSKI

OFICJALNY ORGAN KOLONJI POLSKIEJ  
W ARGENTYNIE  
Wydawany przez Związek Towarzystw i Organ  
"DOM POLSKI" w Argentynie.  
Adres: Calle Malabia 2356 — Buenos Aires.

Cena egzemplarza 10 ct.

SEMANARIO OFICIAL DE LA COLECTIVIDAD  
POLACA EN LA ARGENTINA  
Editado por la Asociación  
"DOM POLSKI" en la Argentina.  
Calle Malabia 2356, — Buenos Aires.

ROK VI

BUENOS AIRES, NIEDZIELA, d. 1 WRZEŚNIA 1929 r.

Nr. 34

## WYCHODŹCTWO POLSKIE a mniejszości narodowe

Ostatnie wydarzenia (we Lwowie) i spotęgowanie się w związku z powyższymi rozdźwięków sowiniestycznych w kraju zaborcy nie pewnym echem i wśród zamorskich środowisk wychodźstwa polskiego m. in. i w Argentynie.  
Prosty przypadek zrządził, iż odnośne incedenty w kraju zesły się niemal równocześnie z poruszoną na łamach naszego tygodnika kwestią nader dla społeczeństwa wogóle a polskiego w szczególności ważną, jaką jest Handel żywym towarem. W artykule p. t. „Hańba XX Wieku” staraliśmy się możliwie jaknajściślej zanalizować działalność tej plagi ludzkości, która w Argentynie, jak w żadnym innym kraju świata, od dość dawna obrabia sobie swe centralne gniazdo. Wszędy do pewnego stopnia interesujący się tym problemem wiedzą doskonale, iż kraje Południowej Ameryki (a zwłaszcza Brazylia i Argentyna) są bodajże największymi i niemal wyjątkowymi odbiorcami tego trawiącego Europę „przedsiębiorstwa”. Również wiadomo, że najwybitniejszą rolę w tym handlu odgrywają żydzi i to, niestety, żydzi polscy. Oczywista, że ściśle o nich mawiając ten tak drażliwy problem i zastanawiając się nad wynikami środków zaradczych dla zwalczania tej hydry XX wieku, nie można było nie poruszyć i napiętnować tej tak przykrej dla obywateli polskich tak przykrej dla obywateli polskich tak przykrej dla obywateli polskich...  
Dalej jesteśmy w tej chwili od

tego czy innego przypodechlebiania się i silenia się na „sypianie” komplementów. Chodzi nam jedynie o wyjaśnienie powstałego nieporozumienia i niedopuszczenie do tego, by oficjalny organ polskiej kolonii w Argentynie, jakim jest bezprzeczenie „Głos Polski” śmiało posiadać o krzewicielstwo szowinizmu i antysemityzmu.  
Kolonia polska w Argentynie jest nawiąskotolerancyjna i filozoficzna! Różnice wyznaniowe i przekonania polityczne nie grają absolutnie żadnej roli wśród zorganizowanego wychodźstwa! Jaskrawym tego dowodem jest, iż do wielu tuższych polskich stowarzyszeń — obok chrześcijan należą i żydzi. Tak samo, jak w szeregu polskich towarzystw obok skrajnego monarchisty, zobaczyć można i skrajnego republikanina.  
Społeczeństwo polskie na wychodźstwie pamięta, kraj nasz posiada Konstytucję, która jest wzorem dla demokracji całego świata! Wiemy doskonale, iż artykuł 109 naszej Konstytucji m. in. mówi, iż każdy obywatel ma prawo zachowania swej narodowości i pielegnowania swojej mowy i własności narodowych...”, a artykuł 111-ty, że „wszystkim obywatelom poręcza się wolność sumienia i wyznania” i że „żaden obywatel nie może być z powodu swego wyznania i przekonań religijnych ograniczony w prawach, przysługujących innym obywatelom”.  
I jeżeli akurat w tej kwestji silniej podkreślaliśmy winę żydów polskich, to powiedzmy sobie otwarcie: Każdy z członków kolonii żydowskiej w rozmowie prywatnej przyznaje, iż niestety, jest to prawda i napiętnowania podobnych jednostek jest słusznym.  
Rzecz inna ma się z obywatelami polskimi — żydami, zajmującymi się nieciwają pracą, w stosunku do których kolonia polska zawsze jest jaknajżyczliwiej usposobiona. I jeśli stosunki wzajemne między obydwiema grupami nie są utrzymane na tej stopie, na jakiej przynajmniej być winny, to w każdym razie nie jest to wina polskich towarzystw. W znacznym stopniu winę w tym wypadku ponoszą jednostki z obozu żydowskiego, które znajdują się w stosunkowo lepszym od chrześcijan położeniu materialnym starając się na to „biedotę” patrzeć z góry i w zastąpieniu nie umieją odróżnić względów etycznych od szowinizmu (jak to miało miejsce w roku zeszłym między

dwoma członkami Komitetu Obchodu 10-cio lecia Niepodległości Polski).  
Zainicjowany ostatnio przez kolonję żydowską „cichy bojkot” naszego organu nie powstrzyma nas absolutnie od kontynuowania walki i to walki bezwzględnej z szakalami ludzkości, za jakich uważamy miejscowych „rufianów” t. j. handlarzy żywym towarem! Materjal, jaki w tej sprawie posiadamy i dalej grupujemy może się okazać wystarczającym dla zakazania śmiertelnego ciosu tej bandzie wyrodków.  
Uczciwą część współziomków z kolonii żydowskiej możemy zapewnić, iż w walce tej nigdy nie porwołimy sprowadzić się na manowce i

należycie będziemy starać się ograniczyć zwalczanie nieuczciwych jednostek od krzewienia chuligaństwa, za jaki uważamy antysemityzm.  
Ostrzegamy jedynie tę zdrową część kolonii żydowskiej, by nie dała się sprowokować jednostkom, które może w obronie swej własnej skóry krzyżować będą „Lapaj złodzieja!.. Miast poddawać się podszeptom tych płatnych agentów, lepiej wiać za ręce i wspólnymi siłami zagrzebać wroga, podrywającego nasz wspólny na ziemi argentyńskiej autorytet, jakim jest — autorytet polski.  
Mir.

negu — intencje podniesienia swego zatrasonego autorytetu i wzięcie pod kontrolę odnośne placówki, u drugiego — chęć spopularyzowania prowadzonej „Wzajemnej Pomocy” z obawą utraty „wskutek ograniczenia napływu emigracji” klienteli (boć przecie 3000 to nie 500) u trzeciego zaś — chęć jaknajszerszego spopularyzowania się i wzięcia w swą orbitę całego polskiego wychodźstwa w Argentynie i ugruntowania niedawno co założonych fundamentów.  
Nie byłoby jeszcze w tym wszystkich zbyt wielkiej biedy, gdyby... I właśnie to gdyby stwarzała sytuację, iż żadne z tych trzech głosów nie jest w możliwości w swym krytycyzmie objąć całokształtu przetrzyjanej przez wychodźstwo biedy, lecz absorbując uwagę czytelnika tylko jedną częścią całkowitego zła. Żadne z tych trzech głosów nie zdobyło się dotychczas na taką dozę wywiniętej odwagi by palnąć ekle „eredu” bez nieodwołania. Każde z nich obserwując swego przeciwnika i aserując się na „wszelką ewentalność” niewiadomego jutra” Dyplomatacja się w swej dyplomacji galopująca się, prowadząc często swobodnie wywody do... absurdum! Po amerykańsku. Co jednak w tym wszystkim najoryginalniejsze, że ci, pod adresem których przewidywaliśmy artykuły te skierowane są, albo bardzo mało, (jak ogół wychodźstwa), lub też zupełnie (jak Placówka), pozornie na nic nie reagują. Siła faktu nasuwa się obserwatorowi — czytelnikowi pytanie: Albo autorytet tych artykułów są niepozytywni i piszą nie wiedząc co? albo alarmy o katastrofalnej sytuacji polskiego wychodźstwa są tylko wybudane fantazje w głowach niepoprawnych grafomanów?

## Między wierszami

Czytelnikowi, przeglądającego miejscową polską prasę „w komplecie” uderzyć musi pewien charakterystyczny szczegół: Wszystkie, ale to dosłownie wszystkie polskie gazety, w jednym wypadku z sobą są ściśle całkowicie harmonizują. A wypadkiem tym jest: Stwierdzenie niedry polskiego emigranta i kompletnego niemal braku opieki nad nim. (Coprada każde z pism na swój sposób sprawę tą sobie komentuje i docieka się głównej przyczyny całego zła w różnych miejscach. I tak jedno stało i niebie do dowodzi swoimi długiemi akademickimi artykułami, że głównie zło — to politykerska „Placówka, Konsulat rzekomo nie posiadające wśród miejscowego

wychodźstwa żadnego autorytetu”; drugie, że źródło zło to „Patronat” i jeżeli te synekurki się wypieni, to już i napewno wychodźstwo polskie będzie miało i pracę i opiekę, a co za tym idzie — dobrobyt! Trzecie — ciągle i stale narzeka na niemożliwość przebudzenia kolonii i kompletną apatię lwiej części tejże pod względem organizowania się i rozpoczęcia zbiorowej poważnej akcji obronnej.  
Trudno jest nie przyznać każdemu z tych głosów znaczną część racji. Wprawdzie między wierszami każdego z nich krytycznik bardziej spostrzegawczy zauważyć może obfite „zakrapianie” tych artykułów „swoistym sosem”, mającym w jed-

W tej bardziej wyrobionej części społeczeństwa polskiego na obywateli, która naprawdę mogłaby swą niejątywą i pracą otaczającemu nas zli zaradzić nastąpiło swego rodzaju przytępienie jej aktywności i całą rolę ograniczenia się tylko do biernego krytycyzmu i obserwowania rozprawy z jej akcją jako widowiska teatralnego i to w dodatku — dość nudnego.  
Bezpośrednio nawiedziła tym dem. ta bieda są zbyt przygnębieni, a mało uświadomieni... zorganizowani, by mogli zdobyć się na jakąś biorową akcję, bądź też potężny swym głosem „wofajacech o puzer...”  
Strona przeciwna natomiast, t. j. Placówka i Konsulat, zbyt przyzwyczajone do tego rodzaju „datków









**PIASTÓW OTRZYMAŁ POSTĘPUNK POLICJI PAŃSTWA**

Osada Piastów pod Warszawą, dawniej zwana Utrata, często zabudowana i zamieszkała, była przez dłuższy czas terenem awantur piłackich i wyryków miejscowej ludności. Nierazdo zdarzały się krańcowe włamanie a nawet rabunki.

Obywatele Piastowa, szczególnie zaś zarząd Stow. Kupców Polskich w Piastowie, zwracali się do komendy głównej policji państwowej z prośbą o ustanowienie posterunku w Piastowie, spodziewając się, że obecność policji ukroci swawolę i odność powiadzialnych warcholów i odstąpią złodziejczków i lotryżków.

Główna komenda policji oświadczala jednak, że na zorganizowanie posterunku nie posiada fundusz, który powinna dać miejscowa gmina. Piastów należy do gminy Ożarów, gdzie znajduje się posterunek policji, który teoretycznie miał sprawować pieczę również i nad Piastowem. Gmina ożarowska więc poniesienia kosztów odmówiła. Główna komenda policji oświadczyła wówczas, że piastowicze będą musieli poczekać do czasu utworzenia samodzielnej gminy w Piastowie.

Wówczas Stow. Kupców Polskich w Piastowie postanowiło własnym sumptem zorganizować posterunek. Wynajęto dwupokojowy lokal na rok czasu i urzędzono go.

W tych dniach odbyło się poświęcenie lokalu, którego dokonał ks. prałat Montak. Na uroczystości przybyli kom. policji wojewódzkiej insp. T. Tomanowski, komendant policji powiatowej nadkom. Sobota, zastępca starosty warszawskiego dr. Gołęb, zarząd Stow. Kupców Polskich z prezesem Łuczkim, wiceprezesem p. Markowskim.

Do uruchomienia posterunku przyczynił się przed. Bączkowski, komendant posterunku w Ożarowie.

Obecnie pełni służbę dwóch posterunkowych. Insp. Tomanowski obiecał w przemówieniu swem przy dzieleniu przewodnika, jako komendanta posterunku i jeszcze jednego posterunkowego.

Od czasu uruchomienia posterunku bójki pijaków i wybryki ustały.

**Zapisujcie się na Wieczory dyskusyjne w "Wolnej Polsce"**

**RAQUEL N. DE GRANOWSKY**  
Akuszerka państwowa  
Pasaż F. A. Maciel 839-Caballito  
(wysokość: Rojas 800)  
Telefon: Caballito (60) 4187  
Specjalność: Porody i Choroby kobiece. Wstrzykiwania. Przyjmuje Panie na czas słabości. Ceny bardzo umiarkowane.  
Specjalne ulgi dla robotnic!  
Porady cały dzień. W niedzielę, za okazaniem GŁOSU POLSKIEGO udziela porad bezpłatnie.

**HOTEL I RESTAURACJA "ŚWIATOWID"**  
S. PYTLIŃSKI  
Reconquista 1066, róg Sta. F6 Buenos Aires  
Polka wyborowa kuchnia  
Potrawy świeże i gorące o wszelkiej porze. — Sprzedaż wędlin. — Napoje krajowe i zagraniczne.  
**CENY NISKIE**  
Łóżka zawsze z czytelnymi \$ 0.80  
Do rozporządzenia wanna  
Uwaga. Przyjmuje się do przechowania kufry, walizy itp. gwarantując za wartość niezniszczenia.

**Największa polska szkoła szoferska**

W POŁUDNIOWEJ AMERYCE

**GDYNIA**

KOMPLETNY KURS

10 pesos

Tygodniowo



10 Pesos

Tygodniowo

WŁASNY GARAŻ I WARSZTATY, w których technicy personel składający się z dyplomowanych inżynierów udziela nauki teoretycznej i praktycznej w niemieckim, ruskim, polskim czeskoślawańskim i lotewskim języku.

Nauka teoretyczna odbywa się Szaży tygodniowo, w wtorki, piątki i soboty od 7 do 9 wieczorem UCZESTNICZYŃ W NAUCE MOGĄ BEZPŁATNIE WSZYSCY, którzy interesują się zawodem szoferskim.

Nauka praktyczna odbywa się od godz. 6 rano do 10 wiecz. Oddaje do użytku auta najnowszych modeli dla ucmi, jak również gwarantuje OTRZYMANIE DYPLOMU I PRACY DLA SZOFERÓW ZAWODOWYCH BEZPŁATNIE.

Najdogodniejsze warunki zapłaty za kurs przystosowując się do możliwości płatniczej ucmi - szoferów.

Już przy pierwszym wpłacie otrzymuje każdy zaświadczenie, co w zamian otrzyma.

**AKADEMJA RĘCY ZA OTRZYMANIE LIBRETY Z BUENOS AIRES.**

Dojazd tramwajami 10, 17, 18, 21, 22, 74, 102, 104.

**O. KOWALSKI**

inżynier - mechanik

Calle VIEYTES 1789

BARRACAS — Cap.

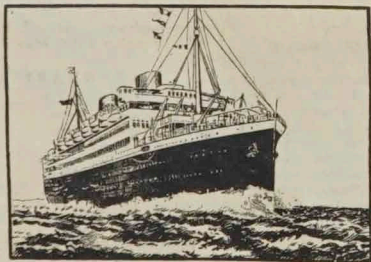
**Pierwszy Polski Zakład Malarski p.f. JAN WANCLIK**

calle AVELINO DIAZ 2421

U. T. 66, Flores 2734.

Wykonwa wszelkie roboty malarskie przy budowlach, odświeżania domów, pokoi, szyldów i t. p. po cenach konkurencyjnych.

Specjalność malowania w formie imitacji tapet.



**R. M. S. P.**

**The Royal Mail Line**

KONCESJONOWANA PRZEZ RZĄD POLSKI

**PODRÓŻE DO POLSKI**

**Karty Okrętowe, zw. de "Llamada"**

na przyjazd rodzin z Polski na warunkach

**Najkorzystniejszych**

Okrętami motorowymi:

"ASTURIAS" — "ALCANTARA" — "ALMANZORA" — "ANDES" — "ARLANZA" — "DARRO" — "DESEADO" — "DESNA" — "DEMARARA"

Co miesiąc odcodzi z Europy do Ameryki Południowej 5 okrętów.

**Oddział Polski**

W języku ojczystym udzielamy wszelkich informacji co do wyrobienia dokumentów potrzebnych na sprowadzenie krewnych lub znajomych z kraju. Emigranci mogą kierować swoją korespondencją na stały adres:

**LA MALA REAL INGLESA**  
Reconquista 308

Godziny biurowe — od 9-tej do 19-tej.  
Telefon 31 Retiro 4711

**Buenos Aires**

TELEGRAMY "OMARIUS"

### EPOKOWY WYNALEZEK UCZONEGO POLAKA

Na ostatnim posiedzeniu Akademii Nauk w Paryżu, pod przewodnictwem słynnego profesora d'Arsonvala, referowany był wynalazek, który rewolucjonizować może stan obecny bytjency i którego doniosłość trudno nawet narazić objąć. Windomo, że woda jest roznościelką wielu zarazków chorobowych, a zwłaszcza cholery i tyfusu. Walka z tymi zarazkami przez wyjawianie wody w wielkich zbiornikach jej była prowadzonem dotychczas bez pora prowadzonem dotychczas bez pora, ważniejszych wyników zadaniem, ile że najstarszymi nawet filtrowanie wody, co najwazniejsze kompletnie. Nadto, co najwazniejsze wyjawianie wody za pomocą filtrowania wymaga kosztownej i znużonej instalacji, na jaką mogą pozwolić sobie jedynie zasobne zarządy miast, wobec czego pozostaje całe mnóstwo miasteczek, wsi i osad, nie posiadających urządzeń filtracyjnych, wskutek czego mieszkańcy tych osiedli piją wodę w jej stanie pierwotnym, narażając się na ciężkie zakażenie organizmu zarazkami chorobotwórczymi.

Otóż wynalazek, o którym mowa, dotyczy właśnie sposobu odkazania wody, odznaczającego się nadewsząd wielką prostotą i dostępnością dla wszystkich. Uczonym, którego zasługą stanowiło to odkrycie, jest Języ Lachowski, Polak, zamieszkały od dwudziestu lat w Paryżu, autor mianych w dziedzinie fizyki prac. Opierając się na opracowaną przez siebie „teorię komórek”, zainicjował w naczynie pełne wody, zakażonej miliardami bakterii tyfusu, woda okazuje się oszczędnie wysterylizowana — nie ostal się żaden bakcył. Jak wyjawia Lachowski, stanowi żyjąca komórka rodzaj rezonatora elektrycznego, zdolnego do wyławadania z siebie i wchłaniania w siebie fal radio - elektrycznych. Otóż częstotść drgań pozostajej w ciągłym ruchu, bowiem łożonej, z żyjących komórek, woda ulega zmianie pod wpływem zetknięcia z masą metaliczną, spryżeczem częstotść tych drgań tak się potęguje, że działają one zabójczo na znajdujące się w wodzie bakterie.

Tyle o swoim wynalazku sam uczony. Czy dalsze badania i próby potwierdzą słuszność jego założeń — o tem przekonamy się w niedalekiej przyszłości. O ile jednak nadzieje jego miałyby ziścić się w pełni, należałoby spodziewać się, że choroby takie, jak tyfus i cholera staną się ponurym zabytkiem przeszłości.

### HUMOR

#### PEWNY ŚRODEK

— Co! Głowa cię boli?... To przykaj sobie przybytek!  
— Zwarjowałeś? Przybytek!  
— No tak! Przecież „od przybytku głowa nie boli”!

#### SYN PUSZCZY

— Wiecie, ten młody Fajwelukes to jest prawdziwy „Syn puszczy”!  
— Co, taki dzięk!  
— Nie! Ale co ojciec zarobi, to „syn puszczy”!

## Zygmunt Białobrzelski

CHILE 427 TŁOMACZ PRZYSIĘGŁY BUENOS AIRES

Thumaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i odwrotnie. — Wyrabia pełnomocnictwa w języku polskim — Daje śluby nieznanym języku hiszpańskiego. — Przygotowuje dokumenty na wyjazd do Ameryki Północnej.

### DOKĄD IDZIESZ RODAKU? — DO „KRAKUSA”

Dla czego? — Bo tylko tam można zjeść smacznie, tanio i między swoimi, gdzie gra polska muzyka.

PIERWSZA RESTAURACJA POLSKA I HOTEL

## “KRAKUS”

Właściciel: ANTONI SZCZEPANEK  
LEANDRO N. ALEM 1032 BUENOS AIRES  
KUCHNIA PRAWDZIWIE POLSKA!

### JAK SIĘ ROBI MAJĄTEK ZA POMOCĄ KAPELUSZA

Niedawno umarł w Liverpoolu za mójny ohywatel, który dorobił się majątku w bardzo oryginalny sposób, za pomocą... kapelusza.

Karjerę swą ów jegomość rozpoczął przed kilkunastu laty w porcie Liverpoolskim. Będąc bezrobotnym i nie mając nie lepszego do czynienia, udał się on do portu, gdzie trafiał właśnie na moment odbijania od brzozy parowca transatlantycznego. Na molo stał tłum ludzi, którzy powiewaniem chustek i kapeluszy lub machaniem łaskami i rękami żegnali odjeżdżających.

rowiee, odpływa bardzo powoli, musi mnie pan zastąpić w dawaniu pożegnalnych znaków. Okręt jest już daleko, więc moja żona nie pozna, kto ją żegna. Proszę.

Tu coraz bardziej niecierpliwieję się dżentelmen wręczył bezrobotnemu pieniądze i czempredziej oddał się. Spelnisz to, co do niego należało, robotnik powrócił do domu, sby nazajutrz znów powrócił do portu. Szczęście mu sprzyjało. Wypełniając sumiennie polecenia przygodnych chlebobadawców, anglik naprzemian powiewał olbrzymią chustką lub kapeluszem, krzyżąc co sili albo wymachiwał łaską, biorąc za to zawsze swoje wynagrodzenie.

Złobyśmy sobie klientelę przeżawiać w pośród lowelasów, którzy odprowadzwszy na okręt małżonki, czempredziej spieszyli do swych przyjacielek, pomysłowy robotnik ucinał sobie sporo pieniędzy i umiarnie pozostawił rodzinie w spuścizmie prócz majątku przymus uprawnienia oryginalnego zawodu.

— Daje panu 10 szylingów. Ponieważ spieszę się na pociąg, a pa-

## Chcesz Zachować Swój Wzrok?

Kup okulary lub binokle w **OPTYCZNYM INSTYTUCIE SUVA**. Jedyny Optyczny Instytut, który nie pobiera żadnych opłat za badanie ocz i receptę wydana przez Okulistę Instytutu i nie zwiększa przeto cen artykułów optycznych. Także gratisowo zmieniamy szklka na poradach

### RANNYCH I POPOŁUDNIOWYCH

**UWAGA:** Gwarantujemy za wyrób i jakości wszystkich artykułów. Recepty są wykonane za szkieł pierwszej jakości z ochrania-czem który przy upadku lub czyszczeniu szkieł uniemożliwia zbitcie

### SUVA

Instytut Optyczno-Okulistyczny  
350 - FLORIDA - 350

### SUVA

**ZAMIEJSCOWI:** Żądajcie formularzy lekarskich w celu otrzymania okularów lub binokli, które zmuszeni jesteście używać.

## Tow. Polskie “Dock Sud”

Calle BILLINGHURST 1767  
urządza dnia 1 września 1929 roku

## Uroczysty Obchód Sierpniowy

Początek o godzinie 3 po południu  
Szczegóły w następnym numerze.

## Królewsko - Holenderski Lloyd

Agencia Marítima Dadero S. A.  
Bm. Mitre 497 - 499 — San Martin 101

**KARTY OKRĘTOWE DE LLAMADA** DO POLSKI, RUMUNJI, BESARABJI, LITWY, PALESTYNY etc. okrętami pospieszonymi: **GELRIA, ORANIA, FLANDRIA i ZEEFLANDIA**

Posiadamy Agencje we wszystkich miastach i portach Europy. Specjalne udogodnienia dla pasażerów 3-iej klasy  
Po informacjami należy zwracać się do:  
w Rosario w Bahía Blanca w Montevideo  
SANTA FE 1131 c. CHICLANA 532-36

## Pracownia sukien damskich i kostjumów

### “LEOKADJA”

Wykonywa najwykwintniejsze modele w/g wzorów warszawskich i paryskich  
**PO KONKURENCYJNYCH CENACH**  
Dla Sz. Rodacek znaczne ustępstwo.  
RIVADAVIA 2429

Entrada 2 Departamento 6.

## POWSZECHNIE ZNANA SŁOWIAŃSKA KOLONJA „FRAM”

W CARMEN DEL PARANA, PARAGUAY, PRZY GŁÓWNEJ LINJI KOLEJOWEJ.

Sprzedajemy najmniejsze loty od 10 hektarów w górę, na spłaty w 6 rocznych ratach, bez procentu przy wpłacie \$ 5.— od każdego hektara.

### Tylko na krótki czas za \$ 45

Przy placeniu gotówką wielka zniżka!  
Ziemia nadaje się do hodowania wszystkich produktów rolnych. Kolej na miejscu. Zbyt produktów zapewniony. Najlepsza ziemia. Bardzo zdrowy klimat. Regularne opady atmosferyczne. Nadzwyczaj piękna przyroda. W całej kolonji srodka zdrowa woda: Dotychczasowy rozwój kolonji zapewnia najlepszą przyszłość.

Pierwszorzędne referencje. Najwięcej Kolonistów Polaków. Listy Kolonistów, plany i fotografie z kolonji do obejrzenia. oraz bliższe informacje u firmy:

## M. SUCHAN

Calle ALSINA 463 BUENOS AIRES

Żądajcie prospektów z ilustracjami!



## KARTA PRENUMERATY

DO ADMINISTRACJI TYG. “GŁOS POLSKI”  
Malabia 2356. Buenos Aires, calle

Przesyłamy sumę \_\_\_\_\_  
Słownie: \_\_\_\_\_  
jako prenumeratę za “Głos Polski” za czas od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
Pismo wysłać proszę pod adresem: \_\_\_\_\_  
Imię i Nazwisko \_\_\_\_\_  
Nazwa instytucji \_\_\_\_\_  
Miejscowość \_\_\_\_\_  
P. C. \_\_\_\_\_  
Pocztą \_\_\_\_\_  
Kraj \_\_\_\_\_

**UWAGA:** — Kartę prenumeraty wypełnić czytelnie, wyciąć i przysłać w kopercie. Pieniądże przekażem pocztowym, na nasz rk. do Banku Boston, Bs. Aires, Florida 99 Warunki prenumeraty — niej stronie.

ZANIM SIĘ ZDECYDUJESZ KUPIĆ

## KARTĘ OKRĘTOWĄ

poradź się przedewszystkiem

## BANCO HOLANDES de la America del Sud

BUENOS AIRES

Kapitał składowy i rezerwy: \$ 18.750.000.—  
calle 25 de MAYO 81 esq. Bm. Mitre 300 Bm. Mitre 234.

SPRZEDAMY CI KARTĘ OKRĘTOWĄ DO I Z POLSKI

NA NAJLEPSZY OKRĘT

NA J T A N I E J

i NAJWYGODNIEJ

KARTY OKRĘTOWE “DE LLAMADA” NA WYPŁATĘ

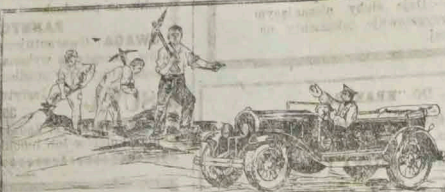
**POLSKI HOTEL  
RESTAURACJA I  
KAWIARNIA**

**"WANDA"**

Leandro N. Alem 354 — Bz. As.  
Właścicielka Michalakowa

Potrawy zimne i gorące  
Kuchnia dobrowolna  
Obiady i kolacje po 35 cent.  
Klijeantom naszym dajemy pracę

Łódka od \$ 0.30



Jedyna upoważniona przez władze argentyńskie  
**Polsko-Słowiańska Akademia  
Kursów Szoferskich  
M. WIWCZER**

Szybkie i akuratanne wyczenie się na szofera - mechanika  
Wykłady prowadzone we wszystkich europejskich językach przez  
dyplomowanych inżynierów - mechaników.

Gwarancja otrzymania książeczki szoferskiej  
Emigrancie! korzystaj z okazji! Za minimalną opłatą zdobądź  
własny dyplom i stań się dobrze płatną osobą.

Adres Szkoły:

**Calle Pinzon 1335**

róg Patricios (Barracas)

Dojazd tramwajem: 10, 17, 18, 21, 61, 22, 74, 102, 104

Telefon: Barracas 10-22.

Każdy dzień opóźnienia zapisu, to strata twego własnego kapitału!

**Czym jest nasza Kasa Oszczędności?**

Pinuje uważnie Wasze oszczędności.  
P o w i ę k s z a osetkami Wam Kapital.  
Posiada przygotowane Wasze pieniądze do każdorazowej Waszej dyspozycji  
P o m a g a W a m do zebrania sumy, potrzebnej na realizację Waszych projektów.  
O b s ł u g u j e jaknajuczajniej swoich Klientów od przeszło 145 lat.

OTWÓRZCIE SWÓJ RACHUNEK W KASIE OSZCZĘDNOŚCI  
naszego Oddziału Polskiego  
WKŁADY WASZE PRZYNOŚĄ

**4%**

rocznego i mogą być przez Was każdorazowo bez wypowiedzenia podjęte.

The **FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON**

Central Buenos Aires — Florida 99

"ONCE" — PUEYREDON 175.

"AVELLANEDA" — Av. Gral. MITRE 301.

Nasze aktywy wynoszą m\$N. 1.217.349.558.31.

**Tow. i Org. Polskie w Argentynie**

**PRZEDSTAWICIELSTWA**

Poselstwo. Posel i Minister Pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej Dr. Wł. Mazurkiewicz, c. Juncal 1390. We środy i soboty od 2-giej do 5-tej.  
Wydział Konsularny, c. Las Heras 1617, od 8-mej do 11-tej.

**ORGANIZACJE**

Związek Towarzystw i Organizacji Polskich „DOM POLSKI”, calle Malabia 2356.  
Bezpłatne Biuro Pośrednictwa Pracy, calle Posadas 1532.  
„Schronisko dla Emigrantów”. — Właściciel Tow. „DOM POLSKI”, calle Quirno 928.  
„GŁOS POLSKI” Organ Związku Towarzystw i Organizacji Polskich „Dom Polski”, calle Malabia 2356.  
„Niezależny Kurjer Polski”, calle San Martin 915.  
„Orodownik” dwutygodnik Col. Azara Misiones.

**TOWARZYSTWA**

Tow. „WOLNA POLSKA”, calle Malabia 2356. Buenos Aires.  
Tow. Polskie „Dock Sud”, Avellaneda, c. Billinghurst 1767.  
Tow. Żydów Polskich, calle Ayacucho 537, Buenos Aires.  
Tow. Polska. Rosario de Santa Fé, Av. Francia 230.  
Związek Polaków w Berisso, calle Napoles 4222.  
Tow. Polskie w Llavallol F. C. S.  
Tow. Polskie Wzajemnej Pomocy, Santa Fé, calle Alberti 2339.  
Polski Związek Narodowy, Sucursal „Los Talleres”, Cordoba.  
Tow. Wzajemnej Pomocy, Bahia Blanca, calle Mitre 300 esq. 19 de Mayo.  
Tow. Polska, Comodoro Rivadavia, c. Correo 154.

**MISIONES**

Tow. Polskie „JEDNOSC” Apostoles, pr. Michał Zubrzycki.  
Tow. Polskie - Katolickie Im. Króla Jana Sobieskiego, Azara, prez. Michał Śniechowski.  
Tow. Polskie „POSTĘP”, Cerro Cora, pr. Kazimierz Brzeczka.  
Tow. Im. Tadeusza Kościuszki. Corpus, pr. Aleksander Lagat.  
Tow. Im. Józefa Piłsudskiego, Bompani, Koresp. Piotr Ciompeła.  
Tow. Polska „ZGODA”, Piedad Lopez, Leandro N. Alem, pr. Kas. Muzalaki.  
Tow. Im. Bartosza Głowackiego, Cerro Cora, pr. Fr. Wojtaszyca.  
Tow. Im. Henryka Sienkiewicza, Leandro Alem, Piedad Suca, pr. Franciszek Wętkowski.  
Tow. Im. Wł. Reymonta, Leandro N. Alem, Piedad Belgrano, pr. Adam Kaczerowski.

**B O S N E**

Kościół Polski, calle Manilla 3647. Nabożeństwa w niedzielę o 10-tej rano.  
Dr. Gustaw Jasfiski, calle Rio Bamba 229 od godz. 7 do 8 rano.  
Zygmunt Białobrzegi — Tłomacz przysięgi, calle Chile 427.

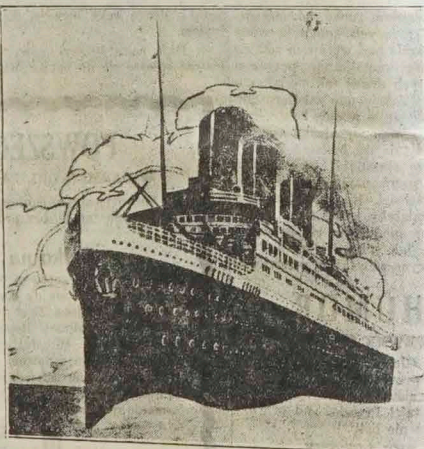
**LINJA BEZPOŚREDNIA**

Polska-Argentyna

OKRĘTAMI

**KRAKUS**

**ŚWIATOWID**



Okrety „KRAKUS” i „ŚWIATOWID” odchodzą wprost z polskiego portu GDYNIA

Urządzenia tych okrętów ma na celu zapewnienie emigrantom wygodną podróż morską. — Kabinę sypialną — 2 - 4 - 6 osobową. — Duże sale jadalne, Bar, Palarnie. — Otwarte pokłady spacerowe. — Obsługa okrętowa polska. Oprócz „KRAKUSA” i „ŚWIATOWIDA”, do Francuskiej Kompanji Okrętowej należą szereg innych okrętów pasażerskich, nadchodzących regularnie z Europy.

Po wszelkie informacje co do biletów lub kart okrętowych zwanych de „LLAMADA” (dla sprawozdania rodzin z Europy) należy zgłaszać się do

Cías. Francesas de Navegación  
Reconquista 433  
Buenos Aires

Redakcja i administracja: calle Malabia 2356

Codziennie od 9 — 11 i od 14 — 22 popoł.

Dla listów pieniężnych: Banco Boston, calle Florida 99.  
Gonto Federación de las Sociedades Polacas „Dom Polski”

Redaktor i Wydawca:

Związek Tow. i Organ. Polskich „Dom Polski” w Argentynie.

Ceny ogłoszeń — według umowy.

Wnranki prenumeraty (z przesyłką do domu)

Prenumerata roczna „GŁOS POLSKI” wynosi \$ 5.— półroczna \$ 2.50; kwartalna \$ 1.50. Zagranicą rocznie 3 dol. dla członków Towarzystw (opł. w towarz. 30 et. mies.

Redacción y Administración:  
Asociación Polaca „Dom Polski” en la Rep. Argentina



# KRONIKA MIEJSCOWA

## BCHÓD ROCZNICY ODKRYCIA AMERYKI

Wyjątkowo tego roku uroczystości odkrycia Ameryki święcone były nadszły uroczyste, a fakt ten potęgowało to obecny rząd święcił pierwszą rocznicę wego urzędowania.

W katedrze odśpiewaniem zostało uroczyste Te Deum przy udziale członków i adu in corpore z prezydentem republiki a czele, a także przedstawiciele wszystkich państw utrzymujących stosunki dyplomatyczne. Tak w drodze do katedry jak i powrotem straż honorową pełnili kadeci szkoły wojskowej piechoty i marynarki.

Po powrocie do "Domu Różowego" prezydent wydał krótkie przyjęcie po którym nastąpiła defilada wojska jako jeden z najważniejszych punktów uroczystości.

Wojska które defilowały były oklaskiwane z wielkim entuzjazmem a szczególnie ować urządzono strazy pożarnej, a która z powodu zajęć jakie miały miejsce w przed dzień defilady, zyskała popularności.

Mianowicie: członkowie straży pożarnej podali na ręce szefa policji warunki zasadzie których wezmą udział w defiladzie.

Zażądali oni przede wszystkim usunięcia dotychczasowych pizełozonych, przynajmniej odpoczniku a także zniesienia wywania karabinu przy defiladach i usunięcia ćwiczeń wojskowych.

Strawnym zaiste objawem było widok straż pożarną z karabinami, gdy faktycznie misja teje jest pomocy i ochrony bezpieczeństwa zagrożonej pożarem. Ich bronią jest topór i sikawka a nie mauser.

Zrozumieeli to członkowie rządu i ja pierwszy krok ogłosili „chorobę polityczną” naczelnych władz i usunięcie karabinów. Straż defilowała więc z toporami na ramieniu przepielając swe kadry przyszynami nowoczesnymi do gaszenia pożarów i ratunku a forma marszu wywoływała co chwilę oklasków.

Wieczorem Plac i Avenida de Mayo a także plac parlamentu były oświetlone w formie nadszły barwej. W teatrze miejskim odbyło się przedstawienie galowe.

## ŚLUB MORDERCY

W aresztach policyjnych odbył w tych dniach swą spowiedź znany morderca Julian Bonini, a który po zamordowaniu swej kochanki i by ukryć zbrodnię, pokrajał ją na kawałki, topiąc je w różnych miejscach. Spowiedzi zbrodniarza dokonał na jego osobiste życzenie biskup de Andrea.

Akt ten ma na celu przygotowanie Bonini'ego do aktu ślubnego jaki się odbędzie w tych dniach, na którym połączy się ze swą przyjaciółką i matką dwojga dzieci Ludwiką Moneta.

## NIESZCZĘŚLIWY WYPADEK STARUSZKA

Siedem dziesięcioletni wloch Chiavari został znaleziony bez życia w łazience mieszkania, które zajmował przy ulicy Larrazabal 256.

Sledztwo policyjne stwierdziło, że powrócił do domu z rana w stanie nietrzeźwym, to z pewnością spowodowało poślizgnięcie się na posadce i złamanie kręgosłupa co według orzeczenia doktora policji spowodowało nagłą śmierć.

## PRODUKT ARGENTYŃSKIE W POLSCE

Kierownictwo oddziału argentyńskiego na Wystawie w Barcelonie otrzymało od Dyrektji Targów Polskich zaproszenie, by produkty z teje po jej zamknięciu zostały przesłane do Polski. Widać z tego że zwiedzający Wystawę hiszpańska polacy zdali sobie zupełną sprawę z ważności i potrzeby wymiany produkcji obu krajów i aby ta odbywała się wprost i bez interwencji trzecich, którymi obecnie są Anglii.

## PROWINCJA

### Buenos Aires

WYTYCZAJĄ GRUNTÓW RZĄDOWYCH  
Nagłymi żądaniem mieszkańców miasta Tolosa, rząd prowincjonalny postanowił wystawić na sprzedaż publiczną dziesięć kwader ziemi położonych w okolicy miasta.

W związku z tym, sporządzone zostały odpowiednie plany i kosztorysy a ma być szacowaną według wysokości i opłat podatkowych.

### DRÓG

Dyrekcja dróg prowincji stwierdziła z powodu ostatnich deszczów które w pracy częściach prowincji wyrządziły duże szkody, będzie potrzebna przybliżona suma 496 tysięcy pezów by pokryć odpowiednie a konieczne poprawki mówiąc o drogach których budżet przewidzianym w rocznym planie prac.

Ulewne deszcze w wielu miejscowościach pozabierały mosty i nasypy które za być naprawione bez zwłoki czasu.

### SIONES

W stolicy Misiones Posadas, odbyła uroczystość odsłonięcia pomnika kolonii paraguayska składa hołd pamięci tegoż miasta udzielił miastu paraguayskiemu Encarnación zniszczonemu jowu przez silny wiatr huraganowy.

Katastrofa ta miała miejsce 20 dnia 1926 roku a w niej poniosło śmierć przeszło 150 osób i zostało zniszczonych prawie pół miasteczka.

Pomnik ten postawiony został na miejscu z którego widać jak na dłoni, niecały port Posadas na rzece Panama a także miasta Encarnación sąsiedniej polki Paragauy.

Koszta pokryła częściowo liczna kolonia paraguayska i rząd teje republiki wydelegował jako swego przedstawiciela na tą uroczystość biskupa Bogar-

Przed odsłoniętym pomnikiem defilowały dzieci szkół z Posadas i delegacja szkół paraguayskich złożona z 200 dzieci.

### CORDOBA

#### WYŚCIGI AUTOMOBILOWE

Ciągle deszcze spowodowały, że kierownictwo wyścigów automobilowych jakie się miały odbyć, postanowiło odłożyć termin tychże na czas późniejszy.

### SAN JUAN

#### ZNALEZIENIE ZWŁOK LUDZKICH

Zupełnie przypadkowo znaleziono obok stacji Baide dwa trupy w stanie zupełnego rozkładu.

Jak policja przypuszcza chodzi tu z pewnością o robotników budowy koleji rządowej do Jachał a przy której to budowie powtarzają się bardzo często wypadki śmierci. Dziesięć dni temu np. zdarzył się wypadek w którym straciło życie kilku ludzi, a niema tygodnia by nie było jakiegoś śmiertelnego wypadku.

Trzeba zaznaczyć że policja jest ostatnią która dowiada się o tych wypadkach a kompania sama nawet stara się ukrywać wypadki i nie robinic by takowych uniknąć lub ich liczbę możliwie zmniejszyć.

### TUCUMAN

#### NOWY GMACH GAZETY

Jeden z najstarszych dzienników miasta Tucuman "La Gaceta" otworzył uroczystość w tych dniach nowy gmach w rocznicę w tych dniach nie tylko redaktorów mieścić się będą nie tylko redakcja i administracja lecz także sala maszynowa z najnowszą rotatywą na czele. Dziennik ten istniejący od lat 18 wykazał podczas swego istnienia że potrafi stać do strażi potrzeb prowincji której interesów bronił otwarcie i godnie co wykazuje fakt że w dzień otwarcia nowego gmachu, dyrektorzy otrzymali ze wszech stron cały szereg powinszowań.

Przyznać trzeba że mała bardzo ilość gazet prowincjonalnych potrafiła dojść do takiego rozkwitu i do takiego szacunku jak nestor pism prowincji Tucuman.

ZANIM SIĘ ZDECYDUJESZ KUPIĆ

# KARTE OKRĘTOWĄ

de la América del Sud

Buenos Aires

Kapitał zakładowy i rezerwy: \$ 18.750.000.—

call 25 de MAYO 81 esq. Bm. MITRE 300 Bm. MITRE 234

SPRZEDAMY CI KARTE OKRĘTOWĄ DO I Z POLSKI NA NAJLEPSZY OKRĘT

NAJTANIEJ I NAJWYGODNIEJ

KARTY OKRĘTOWE "DE LLAMADA" NA WYPŁATE

## RATUJĄC KOLEGĘ STRACIŁ ŻYCIE

Podczas wycieczki jaką urządzili studenci zakładu wychowawczego do miasteczka Lules, postanowili kapać się.

Nie znając rzeki jeden z nich piętnastoletni Ryszard Tejerizo porwany wirami zaczął tonąć. Widząc to jego kolega i imieniem Ryszard Lederzma rzucił się w nurty rzeki ratując kolegę.

Niestety zmęczony wysiłkiem porwany został przez wir tracąc życie. Ciało jego przywiezli przejeżdżąc do żywego tym zającem kolejdzy do Tucuman.

## RIO NEGRO

### RZĄD NIĘ ZWRACA ODSETEK PODATKÓW

Ponieważ ministerstwo skarbu nie zwraca odsetek jakie przypadają dla guberni na wydatki bieżące teje, wszystkie roboty publiczne zostały zupełnie wstrzymane. Odsetki te są 40 procent od podatków za wozy, automobile i wogóle, za lata 1928 i 29. Z tego powodu między mieszkańcami guberni wszczął się ogólny protest.

## MENDOZA

### WIELKIE SZKODY ŚNIEŻYC

Wielkie śnieżyce jakie panowały w ostatnich czasach, wyrządziły wielkie szkody między bydłem chownym w San Carlos. Z powodu wielkich zaspów i wielkiej ilości śniegu który na razie nie zniknął. Zginęło przeszło 10 tysięcy sztuk bydła. Dokładnych robic obliczeń na razie nie można.

## NEUQUEN

### PROTEST ROLNIKÓW

Koloniści osiadli na ziemiach kolonji Confluencia wnieśli na ręce dyrekcji nawadniania protest z powodu wstrzymania nawadniania w soboty i niedziele.

Oświadczają oni, że ponieważ kolonje ich leżą przy końcu kanału gdzie wody bardzo często brak tracą w te dwa dni okazje wyzyskania teje podczas gdy inni nie pracują.

## Kalendarz

### PAŹDZIERNIK dni 31

- 20 Niedziela Jana
- 21 Poniedziałek Urszuli
- 22 Wtorek Korduli m.
- 23 Środa Sefaryna
- 24 Czwartek Rafała Arch.
- 25 Piątek Kryspina
- 26 Sobota Ewarysta

## Stanisław Szpilman

RUTYNOWANY PROFESOR PIANISTA

udniela lekcji po cenach bardzo przystępnych

Restaurant "Paradies" Cabildo 1849

U. T. 52 Belgrano 6012 od godz. 7 — 12 wiecz.

## Zastępca Administratora

(siła męska lub żeńska)

z gruntowną znajomością języka polskiego i częściowo hiszpańskiego

### POSZUKIWANY (A)

Pierszeństwo mają obeznani (ne) z techniczną pracą dziennikarską oraz prowadzeniem biurowości (obowiązkowa znajomość pisania na maszynie i korespondencji)

Oferty sub. „PRACOWITY” z podaniem warunków składać do administracji „GŁOSU” — calle Malabia 2356, Capital.

Ciężki pieniądź.

Dentysta, dając 5 pesów synowi: — Pamiętaj synu, kosztem wielu cierpień zrobiony jest ten pieniądź.

## KARTY OKRĘTOWE i t. zw. „LLAMADY"

Do i z **POLSKI**

okrętami kompanji okrętowych:

"Navegación del Mediterraneo"

LLOYD SABAUDO — Florida 439, Buenos Aires

COSULICH LINE — Reconquista 434, Buenos Aires

LLOYD LATINO — S.G.T.M. a Vap. Reconquista 433, Bs. As.

NAV. GENERALE ITALIANA — Av. R. Saenz Peña 660, Bs. As.



## Z życia Polonji - Argentynskiej

### WOLNA TRIBUNA

Do Szanownej Redakcji „Głosu Polskiego”  
(Związek „Dom Polski”)

Szanowna Redakcjo!

Nie jestem zwolennikiem pismakowania i medkowania, ale pomimo woli muśniętej do Szan. Redakcji, bo przynam się szczerze, że zaczynam już szwankować się melada chorobe, a mianowicie na rozcznienie nerwowe i brak cierpliwości; zrazienie te paskudne choroby spowodowane zostały zaciekawiającym postępowaniem naszych panów „delegatów”, cośmy im ich do Polski na „Zjazd Polaków” posłali.

Zeby dużo czasu nie zabierać zeznawowi, a miejsca w gazecie, wypowiem się w jaknajkrótszy sposób i zacznę od tego:

Po pamiętnym Zjeździe Polskich Towarzystw w Argentynie, który miał miejsce w lokalach Towarzystw: „Polskiego” na Dock Sud i „Wolnej Polski” w dniach 20 i 26-go maja r. b., przyjęta została rezolucja i to w trakcie tych narad, aby do Polski wysłać panów: Czyżowskiego Stanisława z Bs. As., p. Jana Króla z Rosario i ks. W. Zakrzewskiego. Przyznam się i całą szczerością, że żadnego z tych panów wówczas nie znałem, prócz ks. Zakrzewskiego. Dowiedziałem się o ich nominacji z tutejszych polskich gazet, między innymi z „Głosu Polskiego”, który chętnie i z zaciekawieniem czytam.

Nie znając tych panów, sam też prawie nikomu nie jestem znanym, nie mogłem ich ani złe, ani dobrze sądzić, z jednej tylko rzeczy byłem zadowolony, t.j. że nareszcie ktoś do był naszej ukochanej Ojczyzny pojedzie i naszą „emigrancką” niedolę opowie, co napewno poruszy czynniki miarodajne w Polsce, które i o nas, jako o polskich dzieciach zaczęła lepiej myśleć.

Zaraz po wyjeździe, coś tam o tych delegatach gazetki pisały; i złe i dobre, ale te to gazetki: nie zawsze trzeba wierzyć, więc i ja nie wiele brałem do serca wszystko to, co o delegatach było pisaniem.

Oczekiwałem powrotu tych obywateli i cierpliwością, aż nareszcie na początku ubiegłego miesiąca jak „bomba” spadła wiadomość, że now w polskich gazetach, że przyjechał delegat — p. Antoni Król z Rosario i w „Głosie” (czerwonym) ukazało się coś w rodzaju sprawozdania, które, mówiąc mimochodem, nie było nadzwyczaj jasne i ciekawe. No, ale zawsze coś było! Coś tam ten p. Król nam powiedział!

A ten drugi pan delegat? Cóż to jakos milczy ten pan Czyżowski? Czyżby on ze swojej misji w kraju chciał przed nami tajemnicę uczynić? W takim razie bardzo źle robi, bo nie na to do Polski był on wysłany, aby się przejechał i swoje sprawy osobiste załatwiać, lecz, by wypełnić polecenia Kolonji czy Towarzystw, jakie ogólnie swego czasu były omawiane i które każdemu z nas są wiadome.

Mój panie Czyżowski! Zaraz po Twoim przyjeździe, ogłosiłeś żeś przyjechał i że nas podziwiałeś! Bardzo mi miło. I ja pisałam w „Wolnej”. Ale to jeszcze nie wszystko. A może byś tak nam zechciał powiedzieć, co też tam w Polsce słychać? Bo my, tutejsi emigranci polscy, bardzo jeste-

### Odpowiedzi Redakcji

p. Franciszkowi Kula, Hospital Rawson Formularz wkrótce prześlemy. Do Redakcji naszej może Pan przyjechać tramwajem Nr. 1 z San Martin.

p. J. Stupskiemu, Villa Ocampo Panu i Pańskim przyjacielem w najbliższej przyszłości prześlemy dokładne informacje dotyczące się formularza.

p. M. Ościakowi, Bs. Aires Ogłoszenie takie może Pan bezpośrednio przelać do polskiej gazety w Stanach Zjednoczonych. Niech Pan adresuje: „Ameryka Echo” A. A. Paryski, 1154 Nebroska Avenue Toledo Ohio.

### Komunikaty Poselstwa

Wydział Konsularny przy Poselstwie R. P. w Buenos Aires poszukuje:

Piotra Spasiuka pochodzącego z Knezcza, Józefa Ukleja — Drogonow, Florjana Chojnackiego — Dąbrówka Warszawa, Leszczuka Wasyla — Boroczycze, Dawida Herszka Mądrowicza — „arczew, Wasyla Bojko — Bouszow, Konstantego Czepulonka — folwark Wysokoje, Abrama Igelberga — Warszawa, Sylwestra Kowala — Kupowce, Władysława Marcinkiewicza — Czechów i Józefa Bitnera — Daszawa

Ktokolwiek mógłby o wymienionych udzielić bliższych informacji, względnie podać dokładne adresy ich, zechce o tem zakomunikować wymienionemu wyżej Urzędowi.

śmy wiadomości o Polsce spragnieni, a jeszcze bardziej nas ciekawi to, poco pan do Polski był posłany, czy i jak pan te sprawy załatwi?

Tak jak ja, być może, wielu polaków oczkuję tego „wiecu”, przez pana i przez „Dom Polski” zapowiadanego. Jakoś nie możemy się nań doczekać.

A możeby lepiej było, gdyby tak pan wraz z Zarządem „Domu Polskiego”, porozumieł się z tutejszymi Towarzystwami i w ich lokalach możnaby ten „wiec” urządzić? Nie byłoby to lepiej? Jak pan myśli co?

Rzecz inna, gdyby T-wa Polskie, tak na Dock Sud, jak i „Wolna Polska” — opierały się na jakichś tam „pierszeństwach”, bo i to przewidzieć trzeba, gdyż jesteśmy znani z tego, że gdy idzie o rzeczy społeczne, to nim dojdzie do ugody, od musimy się wpieryć dobrze zwymyślane od rozmaitych, a dopiero później zaczynamy czas naprożno trać nad rozmyślaniami i nad radzeniem się jeden drugiego.

Dlatego też pozwalam sobie na załączenie co do tej sprawy, mojej skromnej rady, która, spodziewam się, będzie najskuteczniejsza, t.j. „Dom Polski” jako głowa, niech zażąda od obu Tow. udzielenia lokalu na „wiec” dla p. Czyżowskiego, a o dniu pierśszstwa niech decyduje go, a o dniu pierśszstwa niech decyduje się z „Domu Polskiego” po porozumieniu się z Zarządami obu Tow. Z tak załatwioną sprawą być może przedźj skutecznzi się ten „wiec”, którego każdy z nas oczkuję z niecierpliwością.

O b e c n y

## Czym jest nasza Kasa Oszczędności?

P i l n u j e  
uważnie Wasze oszczędności.  
P o w i ę k s z a  
odsetkami Wasz Kapitał.  
P o s i a d a p r z y g o t o w a n e  
Wasze pieniądze do każdorazowej Waszej dyspozycji  
P o m a g a W a m  
do zebrania sumy, potrzebnej na realizację Waszych projektów.  
O b s ł u g u j e  
jaknajuczciwiej swoich Klientów od przeszło 145 lat.

OTWÓRZCIE SWÓJ RACHUNEK W KASIE OSZCZĘDNOŚCI

naszego Oddziału Polskiego

WKŁADY WASZE PRZYNOŚĄ

4%<sub>0</sub>

zysku rocznego i mogą być przez Was każdorazowo bez wypowiedzenia podjęte

The FIRST NATIONAL  
BANK OF BOSTON

Central Buenos Aires - Florida 99

"ONCE" — PUEYRREDON 175

"AVELLANEDA" — Av. Gral. MITRE 301.

Nasze aktywa wynoszą mŚn. 1.217.349.558.31

## TRANSATLANTICA EXPRESS Polacy!

Sprzedajemy KARTY OKRĘTOWE po najniższych cenach bezkonkurencyjnych do i z Polski oraz wszystkich krajów w Europie i poza Europą, na okręty najszybsze zapewniające pasażerowi wygodę, zdrowotność i czystość. Udzielamy wszelkich informacji bezpłatnie, tak listownie jak i osobiście w sprawie wyrobienia dokumentów potrzebnych na sprowadzenie rodzin z kraju.

CANGALLO 505 esquina SAN MARTIN

BUENOS AIRES

## Nadzwyczajne Ogólne Zebranie odbędzie się w niedzielę dn. 20 b. m.

W LOKALU „WOLNEJ POLSKI” punktualnie o godz. 5-ej

Ze względu na szczególną ważność spraw uprasza się Szanownych Członków o jaknajliczniejsze przybycie

ZARZĄD

26 Października

26 Października

TOWARZYSTWO POLSKIE W LLAVALLOL P. C. SUD

zaprasza Szanownych Rodaków na

WIELKĄ ZABAWĘ TANECZNĄ

Jaka odbędzie się dnia 26 października o godz. 9-ej wiecz. przy ulicy ECHEVERRIA  
Dobrowa orkiestra polska. Bufet obficie zaopatrzony. Wiele niespodzianek.

## POWSZECHNIE ZNANA SŁOWIAŃSKA KOLONJA „Fram”

W CARMEN DEL PARANA, PARAGUAY, PRZY GŁÓWNEJ LINII KOLEJOWEJ

Sprzedajemy najmniejsze loty od 10 hektarów w górę, na spłaty w 6 rocznych ratach, bez procentu przy wpłacie \$ 5.— od każdego hektara.

Tylko na krótki czas za \$ 45

Przy płaconiu gotówką wielka zniżka!  
Ziemia nadaje się do hodowania wszystkich produktów rolnych.

Kolej na miejscu. Zbyt produktów zapewniony. Najlepsza ziemia. Bardzo zdrowy klimat. Regularne opady atmosferyczne. Nadzwyczaj piękna przyroda. W całej kolonji słodka, zdrowa woda. Dotychczasowy rozwój kolonji zapewnia najlepszą przyszłość.

Pierwszorzędne referencje. Najwięcej Kolonistów Polaków. Listy Kolonistów, plany i fotografie z kolonji do obejrzenia, oraz bliższe informacje u firmy:

M. SUCHAN

Calle ALSINA 403

BUENOS AIRES



Żądajcie prospekty z ilustracjami!

## Konkurs na Dzierżawę Bufetu w „Wolnej Polsce”

Zarząd Tow. „Wolna Polska” podaje do ogólnej wiadomości Sz. Rodaków, iż termin składania ofert na dzierżawę bufetu w lokalu T-wa na czas od I-XI-29 r. do 1-go listopada 1930 r. został przedłużony do dnia 25-go października r. b. włącznie. Dla informacji reflektantów wyjaśniamy iż łącznie z bufetem zostają wydzielone: 2 pokoje większe na dole i 2 pokójki na górze lokalu. Ścisłe warunki oraz tekst umowy do obejrzenia u sekretarjacie towarzystwa.

Cena winna być podana za dzierżawę całego obiektu (czyli wraz z pokojami). Pierśszstwo w dzierżawie mają członkowie towarzystwa.

Zarząd T-wa. „Wolna Polska”

## KRÓLEWSKO - HOLENDERSKI LLOYD

Agencia Maritima Dodero S. A.  
Bm. Mitre 497 - 499 — San Martin 101  
KARTY OKRETOWE DE LLAMADA do POLSKI, RUMUNJI, BESARABJI, LITWY, PALESTYNY etc. okrętami pospieszonymi: GELRIA, ORANIA, FLANDRIA I ZEELANDIA  
Posiadamy Agencje we wszystkich miastach i portach Europy.  
Specjalne udogodnienia dla pasażerów 3-ej klasy  
Po informacje należy zwracać się do:  
w Rosario w Bahía Blanca w Montevideo  
SANTA FE 1131 e. CHICLANA 532-36

## "LEOKADJA"

PRACOWNIA SUKIEN DAMSKICH I KOSTJUMÓW  
Wykonuje najwzrostniejsze modele według wzorów warszawskich i paryskich  
PO KONKURENCYJNYCH CENACH  
Dla Sz. Rodzątek znaczne ustępstwo  
2429 - RIVADAVIA - 2429  
Entrada 2 Departamento 6

## Zygmunt Białobrzski

TŁUMACZ PRZYSIĘGLY  
Chile 427 Buenos Aires  
Tłumaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i odwrotnie. — Wyrabia pełnomocnictwa w języku polskim. — Daje tłumy nieznanym językom hiszpańskiemu. — Przygotowuje dokumenty na wyjazd do Ameryki Północnej.

## PIERWSZA POLSKA APTEKA W ARGENTYNYE

## IGNACEGO FARBA

ze LWOWA  
Chemicz i Aptekarz dyplomowany na Uniwersytecie Argentyńskim  
MEDRANO 927 esq LAVALLE U. T. 62 Mitre 3380  
Wszelkie porady w języku polskim  
Polskie leki, analizy chemiczne, zastrzyki i perfumery po cenach bardzo przystępnych  
Wszelkie zlecenia z prowincji zafawiamy jaknajszybciej  
Dla czytelników Głosu Polskiego 10 proc. rabatu

## DOKĄD IDZIESZ RODAKU? — DO "KRAKUSA"

Dla czego? — Bo tylko tam można zjeść smacznie, tanio i między swoimi, gdzie gra polska muzyka.  
PIERWSZA RESTAURACJA POLSKA I HOTEL

## "KRAKUS"

Właściciel: ANTONI SZCZEPANEK  
Leandro N. Alem 1032 Buenos Aires  
Kuchnia prawdziwie polska!

## p. f. JAN WANCLICK

PIERWSZY POLSKI ZAKŁAD MALARSKI  
calle AVELINO DIAZ 2421 U. T. 66, Flores 2734  
Wykonuje wszelkie roboty malarskie przy budowlach, odświeżania domów, pokoi, szaf i t. p. po cenach konkurencyjnych  
Specjalność malowania w formie imitacji tapet

# Rolnicy

zapewniająca przyszłość swoją i swych dzieci

przez nabycie 1-ej działki bardzo uprawnej ziemi w

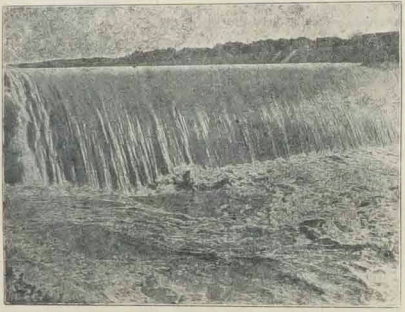
## KOLONJI REGINA KOLONJI REGINA

Terytorium Rio Negro-Stacja Villa Regina" F.C.S.

Ziemia nadająca się do uprawy wszelkiego rodzaju warzyw, owoców, winogron, koniczyny i t. d. z własną siecią kanałów do nawodnienia i ścieków konstrukcji kompanji.  
Klimat najzdrowszy i wody słodkiej pod dostatkiem.  
Działki po 10 i 15 hektarów, ogrodzone, z domem mieszkalnym i zabudowaniem gospodarczym wybudowanych z cegieł palonych sprzedaje się z wielkim ułatwieniem w spłatach, udzielając kolonistom kredytu na zakupno inwentarza żywego i martwego.  
Żądajcie informacji osobiście lub listownie:

Compañía Italo Argentina de Colonización:  
calle San Martin 195, Buenos Aires

Tłumacz Polski codziennie od g. 11 - 12 w poł.



Rio Negro — Widok wodospadu głównego kanału

## CHCESZ ZACHOWAĆ SWÓJ WZROK?

Kup okulary lub binokle w OPTYCZNYM INSTYTUCIE SUVA. Jedyny Optyczny Instytut, który nie pobiera żadnych opłat za badanie oczu i receptę, wydana przez Okulistę Instytutu i nie zwiększa przez to cen artykułów optycznych. Także gratisowo zbieżamy szkła na poradach RANNYCH I PO-POŁUDNIOWYCH.

UWAGA: Gwarantujemy za wyrób i jakości wszystkich artykułów. Recepty są wykonane ze szkła pierwszej jakości z ochroniaczem, który przy upadku lub zszerezeniu szkła uniemożliwia zbieżenie.

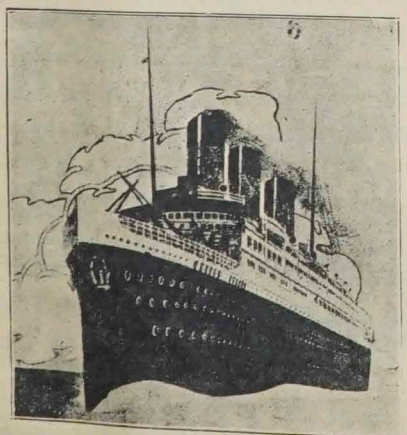
Instytut Optyczny-Okulistyczny  
350 - FLORIDA - 350

Suva

Suva

ZAMIEJSCOWI: Żądajcie formularzy lekarskich w celu otrzymania okularów lub binokli, które zmuszeni jesteście używać.

## ODDZIAŁ POLSKI



# MEDDA Limitada

## RECONQUISTA 416

Polacy!

Odwiedzajcie licznie nasz "ODDZIAŁ POLSKI" (Polsko-Ukraiński), najstarszy w całej Ameryce Połud. RECONQUISTA 416. Przyjdźcie i przekonajcie się naocznie o naszych niezrównanych usługach, Wam oddawane ZUPEŁNIE DARMO.

JEDYNIENIE TYLKO U NAS, otrzymywać będziecie REGULARNIE Wasze listy od Swych najdroższych z kraju, tak polecane, jak i zwyczajnie, czem wiadomem jest całej Kolonji polskiej w Argentynie, że MEDDA LTDA NIGDY NIE POBIERAŁA ANI GROSZA ZA PRZESYLANIE LISTÓW I TEŻ W DALSZYM CIĄGU NASI SZ. KLIENTY OTRZYMYWAĆ BĘDĄ SWE LISTY ZUPEŁNIE DARMO.

JEDYNIENIE TYLKO U NAS można nabyć najtańsze KARTY OKRETOWE, na najszybsze i najlepsze okręty, tak do, jak i z kraju, jak również t. zw. LLAMADA z wszystkich krajów Europy: jak POLSKI, UKRAINY, ROSJI, LITWY i t. d.  
JEDYNIENIE TYLKO U NAS, przesać można pieniądze do kraju, t. ak w dolarach, jak i w złotych polskich zwyczajnie i telegraficznie, O CENACH NIESŁYCHANIE TANICH.

POLSKA

POSPIESZNA KOMUNIKACJA

ARGENTYNA

"MASSILIA"

Bezpośrednia Linja Okrętowa

TYLKO 14 DNI

"LUTETIA"

"KRAKUS"

POLSKA - Gdynia - ARGENTYNA

okrętami I-wo klasowymi

"ŚWIATOWID"

których najnowsze instalacje równają się 1-ej klasie innych okrętów, wyłącznie urządzenie kabinowe do dyspozycji pasażerów.  
PRZYJDŹ I STAŃ SIĘ KLIENTEM NASZEGO TOW. AKC. A ZAOSZCZĘDZISZ SOBIE WIELE!

## Największa polska szkoła szoferska

W POŁUDNIOWEJ AMERYCE  
**G D Y N I A**  
KOMPLETNY KURS

**\$ 10**  **\$ 10**

Tygodniowo

Tygodniowo

WŁASNY GARAZ I WARSZTATY, w których techniczny personel składający się z dyplomowanych inżynierów udziela nauki teoretycznej i praktycznej w niemieckim, ruskim, polskim, czeskosłowackim i lotewskim języku.

Nauka teoretyczna odbywa się 3 razy tygodniowo, w wtorki, piątki i soboty od 7 do 9 wieczorem UCZESTNICZYĆ W NAUCE MOGA BEZPŁATNIE WSZYSCY, którzy interesują się zawodem szoferskim.

Nauka praktyczna odbywa się od godz. 6 rano do 10 wiecz. Oddaje do użytku auta najnowszych modeli dla uczeni, jak również gwarantuje OTRZYMANIE DYPLOMU I PRACY DLA SZOFERÓW ZAWODOWYCH BEZPŁATNIE.

Najdogodniejsze warunki zapłaty za kurs przystosowując się do możliwości płatniczej uczeni - szoferów.

Już przy pierwszej wpłacie otrzymuje każdy zaświadczenie, co w zamian otrzyma

**AKADEMJA RĘCZY ZA OTRZYMANIE LIBRETY Z BUENOS AIRES.**  
Dojazd tramwajami 10, 17, 18, 21, 22, 74, 102, 104.

**O. KOWALSKI**

inżynier - mechanik

Calle VIEYTES 1789

BARRACAS — Cap.

### Ruch Okrętów:

#### PAŹDZIERNIK

Przyjazd do Buenos Aires

Dnia:	godz.
20 Gotha	23,0
22 Monte Sarmiento	2,10
23 Darro	3,10
23 Andalucia Star	6,10
24 Infanta I. de Borbón	8,10
25 Rossa Giovanna	1,10
26 Cap Arcona	14,10
26 Cabo Quilates	5,10

Odjazd do Europy i Brazylii

Dnia:	godz.
19 Alcantara	22.—
23 Dunlio	22.—
23 Monte Cervantes	12,30
24 Formosa	19.—
24 Lutetia	22.—
28 Baden	12,30
28 Cap Arcona	22.—

### Uśmiechnij się...

#### CEL W ZYCIE

Lekarz po zbadaniu chorego:  
— Zasadniczo, proszę nie zapominać, że po wyzdrowieniu nie wolno panu wziąć do ust kropelki alkoholu.  
— I ja po to mam wyzdrowieć panie doktorze?

PRACOWNIA KRAWIECKA  
Calle Parral 1632 Dto. A.

**Jan Rutkowski**

Dyplomowany krojeży z Paryża  
Specjalność  
STROJE WIZYTOWE  
WSZELKIE OKRYCIA DLA PAŃ  
Na życzenia odwiedzają w domach klientów

Rozpowszechniaje „Głos Polski“

**Dr. Leon Kuzmiński**

LEKARZ - DENTYSTA

z WARSZAWY

Plombowanie i leczenie zębów.

Zęby sztuczne

Wymuje bez bólu

Przyjmuje: we wtorki, czwartki i soboty od godz. 14 do 20-ej.

543 - ANCHORENA - 543

Poniedziałki, środy i piątki od 14 - 20.

c. MONTES DE OCA 796

Tel. 2835 Barracas

## KOLONIZACJA STROEDER

Najtańsze niemieckie przedsiębiorstwo kolonizacyjne w Południowej Ameryce oferuje w okolicach Republiki Argentyńskiej obszary o wielkiej przyszłości, nadające się na hodowlę bydła i rolnictwo.

Daleko idące ułatwienia w spłatach.

Kolonizacja Stroeder stworzyła w tym kraju 70 kwitnących kolonii i 15 miejscowości, stanowiących razem obszar prawie 1 milion hektarów. Wszyscy koloniści doszli do wielkiego dobrobytu i to nie tylko z powodu stale wzrastającej wartości roli, którą od kolonizacji Stroeder otrzymali na najmożliwiej korzystnych warunkach spłat i niskich cen, lecz również dzięki dobrym żuwiom, na tych obszarach osiągniętych.

Plany i informacje bez zobowiązania otrzymają zainteresowani w biurach

KOLONIZACJA STROEDER — Calle Piedras 138



Wicie kto wyrabia najlepsze wędliny?

**ALFONS TLALKA**

Calle OLIDEN 1859

U. T. 68, Mataderos 0303

Chłodnia i skład hurtowy

SPRZEDAŻ DETALICZNA

Mercado "Solis" ul. Olavaria 219

"San Telmo" Defensa 961

"Libertad" Charcas i Talcahuano

"San Cristobal" Entre Rios i Independencia

WĘDLINY MOJEJ FABRYKI SPRZEDAWANE SĄ RÓWNIEŻ  
W HANDLACH I RESTAURACJACH

Detaliczna sprzedaż wraz z dostawą do domów

Nie kupujcie Kart Okrętowych

gdziekolwiek wam takowe ofiarują  
jedynie w

**DEUTSCHE SCHIFFSAGENTUR**

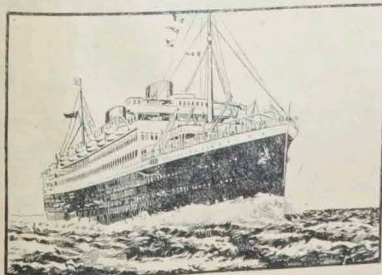
469 San Martín 469

KARTY OKRĘTOWE PO NAJTAŃSZYCH CENACH I NA RATY

Tamże przekazy pieniężne

Telegraficznie \$ 2.— za drugim razem

**R. M. S. P.**



The Royal Mail Line

KONCESJONOWANA PRZEZ RZĄD POLSKI

**la MALA REAL INGLESA**

Buenos Aires

Reconquista 308

PODRÓŻE DO POLSKI

Karty Okrętowe, zw. de "LLAMADA"

na przyjazd rodzin z Polski na warunkach

Najkorzystniejszych

Okrętami motorowymi:

"ASTURIAS" — "ALCANTARA" — "ALMANZORA" — "ANDES" —

"ARLANZA" — "DARRO" — "DESEADO" — "DESNA" — "DEMARAÑA"

Co miesiąc odchodzi z Europy do Ameryki Południowej 5 okrętów

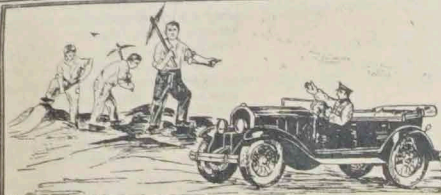
Oddział Polski

W języku ojczystym udzielamy wszelkich informacji co do wyrobienia dokumentów potrzebnych na sprowadzenie krewnych lub znajomych z kraju. — Emigranci mogą kierować swoją korespondencją na stały adres:

Godziny biurowe: od 9-ej do 19-ej.

TELEGRAMY "OMARIUS"

Telefon 31 Retiro 4711



Jedyna upoważniona przez władze argentyńskie

## Polsko - Słowiańska Akademia Kursów Szoferskich M. WIWCZER

Szybkie i akuradne wyuczenie się na szofera - mechanika  
Wykłady prowadzone we wszystkich europejskich językach przez  
dyplomowanych inżynierów - mechaników  
Gwarancja otrzymania książeczki szoferskiej

Emigranci korzystają z okazji! Za minimalną opłatą zdobywają fach  
w rękę i stałą dobrze płatną posadę

Adres Szkoły:

**Calle Pinzon 1335**

róg Patricios (Barracas)

Dojazd tramwajem: 10, 17, 18, 21, 61, 22, 74, 102, 104

Telefon: Barracas 10 - 22

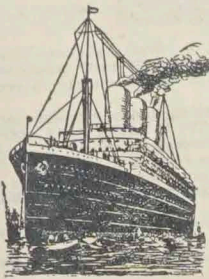
Każdy dzień opóźnienia zapisu — to strata twego własnego kapitału

Polecamy:

## Cía. INTERNACIONAL DE VIAJES

ul. SAN MARTIN 56

### Karty Okrętowe i "Llamady"



I, II i III klasy na wszystkie okręty  
i do

różnych części świata  
Sprzedaż PASAŻY na RATY  
6.10 i 12 miesięczne

WYMIANA PIENIĘDZY

wszystkich

WALUT ŚWIATA

Przesyłki telegraficzne  
po cenach bardzo przystępnych  
Załatwienie poczty i informacje  
bezpłatnie

Godziny biurowe:

Codziennie od 8-ej do 20-ej. W święta od 9-ej do 12-ej

## „PIERWSZA POLSKA DRUKARNIA”

J. KOWALSKI I S-KA.

PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA NA ROBOTY DRUKARSKIE

CALLE MALABIA 2356 — BUENOS AIRES

## LINJA BEZPOŚREDNIA

Polska - Argentyna

OKRĘTAMI

# Krakus—Światowid

Okręty „KRAKUS” i „ŚWIATOWID” odchodzą wprost z polskiego portu  
GDYNIA

Urządzenie tych okrętów ma na celu zapewnienie emigrantom wygodną po-  
dróż morską. — Kabiny sypialne — 2 - 4 - 6 osobowe. — Duże sale jadalne,  
Bar, Palarnie. — Otwarte pokłady spacerowe. — Obsługa okrętowa polska.  
Oprócz „KRAKUSA” i „ŚWIATOWIDA”, do Francuskiej Kompanji Okrę-  
towej należy szereg innych okrętów pasażerskich, nadchodzących regularnie  
z Europy.

Po wszelkie informacje co do biletów lub kart okrętowych swanych do  
„LLAMADA” (dla sprowadzenia rodzin z Europy) należy zgłaszać się do

## Cías Francesas de Novegación

Reconquista 433

Buenos Aires

### Tow. i Org. Polskie

#### PRZEDSTAWICIELSTWA

Państwo. Posel i Minister Pełnomocny Rzeczy-  
pospolitej Polskiej Dr. Wł. Mazurkiewicz, calle  
Tucumán 1860. We środy i soboty od 2-ej do 5-ej.  
Wydział Konsularny, c. Las Heras 1617 od 8-ej  
do 11-ej.  
Bezpłatne Biuro Pośrednictwa Pracy, calle Pos-  
adas 1852.

#### ORGANIZACJE

Związek Towarzystw i Organizacji Polskich „DOM  
POLSKI”, calle Malabia 2356.  
„Schronisko dla Emigrantów”. — Własność Tow.  
„DOM POLSKI”, calle Quirno 928.  
„GŁOS POLSKI” Organa Związku Towarzystw i  
Organizacji Polskich „Dom Polski” calle Ma-  
labia 2356.  
„Niezależny Kurjer Polski”, calle San Martin 615  
„Ogrodnik” dwutygodnik Col. Azara, Misiones

#### TOWARZYSTWA

Tow. „WOLNA POLSKA”, calle Malabia 2356. —  
Buenos Aires.  
Tow. Polskie „Dock Sud”, Avellaneda, calle B-  
Hinghurst 1767.  
Tow. Żydów Polskich, calle Ayacucho 537. Bs. Aires  
Tow. Polskie Rosario de Santa Fe, Av. Francia 280  
Związek Polaków w Berisso, calle Napoles 4222.  
Tow. Polskie w Llavallol P. C. S.  
Tow. Polskie Wzajemnej Pomocy, Santa Fe, calle  
Alberti 2939.  
Polski Związek Narodowy. Sucursal „Los Talleres”  
Cordoba.  
Tow. Wzajemnej Pomocy. Bahía Blanca, calle Mi-  
tre 200 róg 19 de Mayo.  
Tow. Polskie, Comodoro Rivadavia, c. Correo 154.  
MISIONES  
Tow. Polskie „Jedność” Apostoles, pr. Michal Zu-  
brzycki.

Tow. Polsko - Katolickie im. Króla Jana Sobieskie-  
go. Azara, prox. Michal Szechowaki.  
Tow. Polskie „Postępy”, Cerro Cora, prox. Kazimiera  
Brzecka.  
Tow. im. Tadeusza Kościuszki. Corpus, prox. Ale-  
ksander Lagut.  
Piotr Ciompa.  
Tow. Polskie „Zgoda”, Piedad Lopez, Leandro N.  
Alem, pr. Kaz. Mazalaki.  
Tow. im. Bartoza Głowackiego, Cerro Cora, prox.  
Fr. Wojtaszyz.  
Tow. im. Józefa Piłsudskiego, Boupland, Korosp.  
Tow. im. Henryka Sienkiewicza, Leandro Alem,  
Piedad Sueca, pr. Franciszek Wróblewski.  
Tow. im. Wł. Reymonta, Leandro N. Alem, Piedad  
Belgrano, pr. Adam Kaczorowski.  
R Ó Ż N E  
Kościół Polski, calle Manuelita 3847. Nabożeństwa  
w niedzielę o 10-ej rano.  
Dr. Gustaw Jasłowski, calle Rio Bamba 229 od godz.  
7 do 8-ej rano.

Rozstrzeżenie lokalu i hotelu. — Po-  
koje restauracyjne dla rodziny. — Or-  
kiestra gra przez cały dzień.

### POLSKI HOTEL RESTAURACJA i KAWIARNIA „WANDA”

Leandro N. Alem 954 — Bs. Aires

Właścicielka Michalakowa

Potrawy zimne i gorące  
Kuchnia doborowa  
Obiady i kolacje po 35 cent.  
Klijentom naszym dajemy pracę  
Łożka od \$ 0.80

Redaktor i Wydawca:  
Związek Tow. i Organ. Polskich „Dom Polski” w Argentynie

Złożono czciożkami Zw. Tow. i Org. Polskich w Argentynie

Redacción y Administración:  
Asociación Polaca „Dom Polski” en la Rep. Argentina

„Pierwsza Polska Drukarnia” — J. Kowalski i S-Ka, c. Malabia 2356, Bs. A.